

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

*uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)*

1**Zmluvné strany****P Automobil Import s.r.o.**

sídlo: Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava
IČO: 35818425
DIČ: 2020284266
IČ DPH: SK2020284266

zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka č.: 24731/B
v zastúpení: Matúš Paľa, konateľ

(ďalej len „Peugeot“)

a

ALD Automotive Slovakia s. r. o.

Sídlo: Panónska cesta 47, 851 04 Bratislava
IČO: 47 977 329
DIČ: 2024166166
IČ DPH: SK2024166166

Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka č.: 101538/B
v mene ktorej koná: Daniel Tomaško, konateľ

(ďalej len „ALD“)

a

Slovenské národné divadlo

so sídlom: Pribinova 17, 819 01 Bratislava 111
IČO: 00164763
IČ DPH: SK2020829954
DIČ: 2020829954

v zastúpení: Ing. Vladimír Antala, generálny riaditeľ
Mgr. Henrieta Borowiecka, riaditeľka Centra marketingu

(ďalej len „SND“)

Charakteristika zmluvných strán

1. SND je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, ktorého činnosť upravuje zákon č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších právnych predpisov. Základným predmetom činnosti SND na základe § 2 zákona č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších právnych predpisov je predovšetkým umelecká príprava a verejné predvádzanie dramatických, hudobno-dramatických a tanečných diel, vydávanie a rozširovanie periodických publikácií a neperiodických publikácií, propagačných materiálov a usporadúvanie výstav, ktoré propagujú jeho činnosť, a v zmysle Štatútu Slovenského národného divadla zo dňa 23.7.2014 č. MK-2245/2014-110/12966 vydaného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky vykonávanie reklamnej a propagačnej činnosti a ďalších aktivít podporujúcich rozvoj a skvalitnenie plnenia poslania a predmetu činnosti.
2. P Automobil Import s.r.o. je podnikateľským subjektom, ktorého predmetom podnikania je predovšetkým nákup a predaj motorových vozidiel značky PEUGEOT, o.i. požičiavanie a prenájom motorových vozidiel a leasingová činnosť.
3. ALD Automotive Slovakia s. r. o. je podnikateľským subjektom, ktorého predmetom podnikania je predovšetkým nájom hnuteľných vecí. ALD vyhlasuje, že je plne oprávnený poskytovať pre SND nájom motorových vozidiel formou operatívneho leasingu.

Peugeot, SND a ALD ďalej spoločne len „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito len „**Zmluvná strana**“

2

Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán, ktoré vzniknú pri ich spolupráci na základe tejto Zmluvy. ALD sa zaväzuje za podmienok stanovených touto Zmluvou dodať plnenie stanovené touto Zmluvou, špecifikované v článku 3 bod 3.1 tejto Zmluvy za podmienok stanovených touto Zmluvou, pričom SND sa zaväzuje za riadne, včasné plnenie ALD poskytnuté v súlade s touto Zmluvou zaplatiť dohodnutú sumu. SND sa zaväzuje dodať na základe spolupráce podľa tejto Zmluvy plnenie podľa čl. 4 bod 4.2 až 4.3 tejto Zmluvy a zároveň sa Peugeot zaväzuje za riadne, včasné plnenie SND poskytnuté v súlade s touto Zmluvou zaplatiť dohodnutú sumu.

3

Práva a povinnosti ALD

- 3.1 ALD ako prenajímateľ nižšie uvedených motorových vozidiel, na základe tejto Zmluvy prenecháva SND do nájmu:
 - a) motorové vozidlo **308 NEW ALLURE PureTech 130** (ďalej len „**Motorové vozidlo 1**“), ktorého podrobná špecifikácia a výbava tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy,
 - b) motorové vozidlo **308 NEW ALLURE PureTech 130**, (ďalej len „**Motorové vozidlo 2**“), ktorého podrobná špecifikácia a výbava tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy,
 - c) motorové vozidlo **308 NEW ALLURE PureTech 130** (ďalej len „**Motorové vozidlo 3**“), ktorého podrobná špecifikácia a výbava tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy,
 - d) motorové vozidlo **5008 NEW ALLURE BlueHDi 130k EAT8**, (ďalej len „**Motorové vozidlo 4**“), ktorého podrobná špecifikácia a výbava tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy,
 - e) motorové vozidlo **PEUGEOT TRAVELLER** (ďalej len „**Motorové vozidlo 5**“), ktorého podrobná špecifikácia a výbava tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy,

f) motorové vozidlo **PEUGEOT BOXER**, (ďalej len „**Motorové vozidlo 6**“), ktorého podrobná špecifikácia tvorí prílohu č.1 tejto Zmluvy.

(Motorové vozidlo 1 - 6 budú pre účely tejto Zmluvy ďalej spoločne označované ako „**Motorové vozidlo**“, ak z textu Zmluvy nebude jasne vyplývať, že sa jedná o konkrétne Motorové vozidlo č. 1-6).

3.2 Doba nájmu

3.2.1 ALD prenajíma SND Motorové vozidlo na dobu určitú, a to na dobu jedného kalendárneho roka, ktorá začne plynúť odovzdaním osobného Motorového vozidla.

3.3 Odovzdanie a prevzatie Motorového vozidla

3.3.1 ALD sa zaväzuje odovzdať SND Motorové vozidlo spolu s potrebnými dokladmi a príslušenstvom (najmä kľúče od Motorového vozidla, technický preukaz, servisná knižka, kódový štítok imobilizéra, návod na obsluhu, doklad o povinnom zmluvnom poistení Motorového vozidla/havarijnom poistení Motorového vozidla a pod.) potrebnými na prevádzkovanie Motorového vozidla, v sídle ALD v stave spôsobilom na dohovorené užívanie a v tomto stave ho na vlastné náklady udržiavať počas celej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy. Peugeot na vlastné náklady poskytne zimné pneumatiky na predmetné Motorové vozidlá ako aj výlep na Motorové vozidlá v znení, „Peugeot hrdý partner 1.divadelnej scény.“

3.3.2 Prevzatie a odovzdanie Motorového vozidla potvrdia oprávnení zástupcovia ALD a SND svojimi podpismi na Protokole, ktorý sa po podpise stáva prílohou č. 3 a 4 tejto Zmluvy.

3.3.3 Protokol musí obsahovať minimálne nasledovné údaje: označenie ALD, označenie SND, značku a typ vozidla, EČV, farbu, číslo motora, číslo podvozku/karosérie, počet najazdených kilometrov ku dňu prebratia/odovzdania Motorového vozidla, zápis o odovzdaných dokladoch a príslušenstve Motorového vozidla, popis technického stavu Motorového vozidla, miesto a dátum odovzdania, pečiatku a podpis oprávnených zástupcov ALD a SND.

3.4 Poistenie Motorového vozidla

3.4.1 ALD podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že Motorové vozidlo je poistené v rámci povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, ako aj v rámci havarijného poistenia, aj pre cesty v zahraničí (zelená karta) a tieto poistenia sa zaväzuje zachovávať v platnosti počas celej doby trvania nájmu na vlastné náklady. Za splnenie podmienky podľa tohto bodu Zmluvy, ako aj za akékoľvek následky spojené s týmto vyhlásením nesie plnú zodpovednosť ALD.

3.4.2 ALD podpisom tejto Zmluvy vyslovuje SND súhlas s užívaním Motorového vozidla aj na cesty do zahraničia a v zahraničí.

3.4.3 ALD sa zaväzuje oboznámiť a informovať SND, ako aj jeho zamestnancov určených zo strany SND o používaní motorových vozidiel, o ich údržbe, spôsobe údržby a starostlivosti o vozidlá, ako aj s inými skutočnosťami v súvislosti s predmetom nájmu a motorovými vozidlami podľa tejto Zmluvy.

3.5 ALD vyhlasuje a ručí za to, že Motorové vozidlo je riadne evidované na príslušnom dopravnom inšpektoráte v zmysle platných právnych predpisov, že Motorové vozidlo je poistené v rámci povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a v rámci havarijného poistenia (pre tuzemsko i zahraničie – celá Európa), a že za Motorové vozidlo je riadne platená daň z motorových vozidiel. Za splnenie podmienky podľa tohto bodu Zmluvy, ako aj za akékoľvek následky spojené s týmto vyhlásením nesie plnú zodpovednosť ALD.

3.6 ALD sa zaväzuje poskytnúť maximálnu súčinnosť pri plnení tejto Zmluvy podľa jej ustanovení, najmä podľa čl. 3 tejto Zmluvy, spočívajúce najmä v odovzdaní Motorového vozidla, a súčinnosť v súvislosti s Motorovým vozidlom. Peugeot sa zaväzuje poskytnúť maximálnu súčinnosť pri plnení tejto Zmluvy podľa jej ustanovení ako aj najmä podľa bodov 4.2 a 4.3 čl. 4 tejto Zmluvy, a to najmä, avšak nielen: poskytnúť riadne a včas informácie a materiály, týkajúce sa loga, inzercie a iných materiálov potrebných k riadnemu prezentovaniu Peugeot zo strany SND po dobu platnosti Zmluvy. V prípade porušenia povinností podľa tohto ustanovenia Zmluvy, nezodpovedá SND za škodu, ktorá nečinnosťou ALD alebo Peugeot vznikne, alebo by mohla vzniknúť.

- 3.7 ALD sa zaväzuje riadne oboznámiť SND so správnym užívaním, technickými parametrami a podmienkami používania Motorového vozidla podľa tejto Zmluvy pri podpise tejto Zmluvy. V prípade nesplnenia tejto podmienky, SND nenesie zodpovednosť za škodu spôsobenú pri prenájme Motorového vozidla.
- 3.8 V prípade vzniku škody, ujmy alebo iného nároku vyplývajúceho z nájomného vzťahu medzi ALD a SND, SND nezodpovedá za akúkoľvek škodu, ujmu alebo nárok bez ohľadu na zavinenie, ak táto škoda, ujma alebo nárok budú pokryté a uhradené z poistení uzatvorených zo strany ALD, definovaných v čl. 3 bode 3.4 a 3.5 tejto Zmluvy. V prípade nepokrytia škody, ujmy alebo iného nároku zo strany ALD, definovaných v čl. 3 bode 3.4 a 3.5 tejto Zmluvy je spoluúčasť SND na škode, ujme alebo iného nároku vyplývajúceho z nájomného vzťahu medzi ALD a SND maximálne vo výške 5% z predmetnej sumy.
- 3.9 ALD sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje poskytovať SND spolu s nájomom aj služby podľa tejto Zmluvy a podľa Prílohy č. 2 k tejto Zmluve ako aj riadiť sa svojimi povinnosťami vyplývajúcimi zo Všeobecných zmluvných podmienok operatívneho leasingu, verzia 05/2018 (ďalej len „**Podmienky**“), ktoré sú súčasťou Prílohy č. 2 k tejto Zmluve, ak táto Zmluva neustanovuje inak.
- 3.10 ALD a SND sa dohodli, že ich zmluvný vzťah ohľadom prenájmu Motorového vozidla sa bude riadiť okrem tejto Zmluvy aj:
- (a) nájomnou zmluvou, ktorá tvorí prílohu č. 5 tejto Zmluvy (každé Motorové vozidlo bude špecifikované v osobitnom vyhotovení nájomnej zmluvy (ďalej len „**Nájomná zmluva**“)
 - (b) dodatkom k Nájomnej zmluve, ktorý tvorí prílohu č. 6 tejto Zmluvy (ďalej len „**Dodatok k Nájomnej zmluve**“),
 - (c) Podmienkami, ktoré tvoria súčasť prílohy č. 2 tejto Zmluvy,
 - (d) dodatkom k Podmienkam, ktorý tvorí prílohu č. 7 tejto Zmluvy (ďalej len „**Dodatok k Podmienkam**“).
- 3.11 V prípade rozporu medzi ustanoveniami dokumentov uvedených v predchádzajúcom bode tohto čl. 3 budú rozhodujúce ustanovenia zmluvných dokumentov v tomto poradí, pričom dokument uvedený pod písm. (a) je dôležitejší ako dokument pod písm. (b) atď.:
- (a) Zmluva,
 - (b) Dodatok k Nájomnej zmluve,
 - (c) Nájomná zmluva,
 - (d) Dodatok k Podmienkam,
 - (e) Podmienky.

V prípade, že dôležitejší dokument nebude obsahovať úpravu niektorého inštitútu, uplatní sa zmluvná úprava menej dôležitého zmluvného dokumentu. Napríklad, nakoľko táto Zmluva obsahuje spôsob jej ukončenia len formou dohody, alebo odstúpením od zmluvy, bude možné aplikovať na ukončenie zmluvného vzťahu aj ustanovenia článku 6 Podmienok o zániku Zmluvy v dôsledku trvalého vyradenia Vozidla z prevádzky (bod 6.1), ako aj výpoveďou (bod 6.2) resp. zánikom Zmluvnej strany (bod 6.6), avšak ustanovenia Podmienok o odstúpení od zmluvy (bod 6.3) a dohode Zmluvných strán (bod 6.4) sa neuplatnia, nakoľko sú obsiahnuté v tejto Zmluve.

4

Práva a povinnosti SND

- 4.1 Práva a povinnosti SND pri nájme Motorového vozidla
- 4.1.1 SND je na základe tejto Zmluvy oprávnené užívať Motorové vozidlo po dobu platnosti tejto Zmluvy v súlade s dohodnutými zmluvnými podmienkami, ak ustanovenia tejto Zmluvy neupravujú užívanie Motorového vozidla inak. Podpisom tejto Zmluvy a Protokolu týmto SND vyslovuje súhlas s Podmienkami a zaväzuje sa ich dodržiavať v prípade, ak táto Zmluva neurčuje inak.
- 4.1.2 SND je povinné udržiavať Motorové vozidlo v stave, v akom ho od ALD prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.

4.1.3 SND berie na vedomie, že Motorové vozidlo ostáva počas celej doby trvania nájmu vo vlastníctve ALD.

4.1.4 SND prehlasuje, že sa oboznámilo s technickým stavom Motorového vozidla a v tomto stave ho preberá.

4.1.5 SND nie je oprávnené prenechať Motorové vozidlo do užívania tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu ALD. Za tretiu osobu sa považuje každá osoba odlišná od SND, štatutárnych zástupcov alebo poverených zamestnancov.

4.1.6 SND je povinné zabezpečiť na vlastné náklady bežnú prevádzku prenajatého Motorového vozidla (pohonné hmoty) po celú dobu nájmu.

4.1.7 SND je povinné bezodkladne informovať ALD o prípadnej poistnej udalosti.

4.2 **Práva a povinnosti SND pri poskytovaní reklamnej spolupráce s Peugeot**

4.2.1 SND sa zaväzuje dodať dokumentáciu poskytnutého plnenia v roku 2019 do 10. mája 2020 na CD nosiči a v roku 2020 do 10 dní od ukončenia trvania tejto Zmluvy.

4.3 SND sa počas platnosti tejto Zmluvy, zaväzuje poskytovať Peugeot reklamnú spoluprácu spočívajúcu v prezentácii obchodného mena a registrovanej ochrannej známky Peugeot s uvedením štatútu „Partner SND“ v tlačových a propagačných materiáloch SND, nasledovne:

4.3.1 Priestor v tlačových propagačných materiáloch SND:

- umiestniť logo a inzerciu 1/1 v bulletinoch ku všetkým premiérovým inscenáciám SND,
- umiestniť logo na všetky plagáty A1 ku všetkým premiérovým inscenáciám SND,
- umiestniť logo na všetky letáky k premiérovým inscenáciám SND,
- umiestniť logo na všetky pozvánky ku všetkým premiérovým inscenáciám SND,
- umiestniť logo na všetky citylighty ku všetkým premiérovým inscenáciám SND,
- umiestniť logo na mesačných programových plagátoch A1 a citylightoch,
- umiestniť logo na programových skladačkách.

4.3.2 Priestor v elektronických informačných materiáloch SND:

- webové sídlo SND, logo Partnera s aktívnym hyperlinkom,
- banner Peugeot v direct maile Opery, Baletu a Činohry SND s aktívnym hyperlinkom a s opakovaním raz za mesiac,
- realizácia spoločnej online komunikácie partnerstva prostredníctvom kreatívnych videí (ambasadori značky Peugeot, predstavenie jednotlivých povolaní SND)

4.3.3 Priestor v mediálnych kampaniach SND:

- v rámci prezentácie programu a kampaní k premiéram v roku 2019 a v roku 2020 v SND uverejniť, resp. zabezpečiť uverejnenie loga Objednávateľa cez printovú kampaň podľa aktuálnych nakontrahovaných zmluvných podmienok s mediálnymi partnermi SND s možnosťou zverejnení log tretích strán

4.3.4 Iné plnenie:

- Zverejnenie loga Peugeot medzi logami partnerov v časopise Portál SND
- Zverejnenie 10x inzercie Peugeot vo formáte 1/2 strany v časopise Portál SND počas platnosti zmluvy,
- roll-up na tlačovej konferencii ku každej premiére alebo fotostena s logo Partnera
- roll-up po celý rok vo foyer novej budovy alebo umiestnenie loga partnerov na stene pri implúviu (bufete) a vo vstupnom foyer
- Realizácia Fotosteny s umiestnením loga Peugeot
- Nové tematické polepy áut Peugeot po vzájomnom odsúhlasení spracovania

- umožnenie vystavenia motorových vozidiel Peugeot v maximálnom počte 5ks na verejnom priestranstve pred budovou SND na Pribinovej 17 v Bratislave počas Dňa otvorených dverí alebo v inom minimálne mesiac vopred dohodnutom termíne,
- online súťaž k DOD ako aj online komunikácia a vytvorenie spoločného videa k súťaži DOD
- slovné poďakovanie Peugeotu na recepciách po premiérach SND,
- premietiť video prezentáciu programu SND s logom Peugeot na širokohlých obrazovkách v:
 - pokladniciach SND v novej a historickej budove SND,
 - foyer SND v novej budove SND v čase hodín prístupných pre verejnosť.
- premietiť video spot Peugeot v max dĺžke 30'' na širokohlých obrazovkách vo foyer novej budovy SND pol hodinu pred začiatkom predstavenia, počas prestávok a pol hodinu po predstavení
- spolupracovať na kreatívnej koncepcii partnerstva prostredníctvom kľúčového vizuálu a kampaní podporujúcich partnerstvo medzi SND a Peugeotom
- v priestoroch divadla (4.NP) umožniť prezentovať vizuály značky Peugeot predstavujúce spojenie medzi SND a značkou v súlade s plánom výstav a kapacitnými možnosťami SND v maximálnom počte do 18 vizuálov

4.3.5 SND zabezpečí stretnutie vedenia SND so spoločnosťou Peugeot a jej hosťami v počte maximálne 20 osôb na 1 stretnutie vo VIP salóniku v čase 2 vybraných predstavení SND na základe predchádzajúcej dohody zmluvných strán, organizovaných vo veľkej sále Opery a Baletu alebo v sále Činohry SND, za účelom prezentácie predstavení a činnosti divadla ako aj vzájomnej spolupráce zmluvných partnerov. Predstavenie a termín tohto stretnutia si partneri určia s minimálnym predstihom 1 mesiaca pred uskutočnením predstavenia.

4.3.6 SND sa zaväzuje prezentovať spoločnosť Peugeot ako partnera premiér SND prostredníctvom umožnenia umiestnenia 1 ks automobilu pred vstup do novej budovy SND v deň 1. premiéry pri premiérach vo veľkých sálach SND (Činohry a Opery a Baletu) na základe vzájomne odsúhlasenej špecifikácie, Peugeot nesie plnú zodpovednosť za umiestnené automobily podľa tohto bodu zmluvy —1ks automobile značky Peugeot bude spoločnosťou Peugeot, na jej náklady a zodpovednosť pristavený pred budovu v deň premiéry do 16.00 hod. Vystavenie vozidla bude trvať od 16:00 do 24:00 príslušného dňa premiéry. Peugeot nesie plnú zodpovednosť za pristavenie vozidla, zabezpečenie vozidla pred budovou SND, za odvoz vozidla v deň premiéry, ako aj za ostatné skutočnosti v súvislosti s vystavenými automobilmi a prezentáciou spoločnosti Peugeot podľa tohto bodu zmluvy . Cenníková hodnota nájmu priestorov poskytovaných zo strany SND pre účely poskytnutia plnenia podľa tohto bodu Zmluvy predstavuje 5€ /m2 za deň.

4.4 SND umožní vstup zástupcov Peugeot na premiéry vo veľkých sálach Opery, Baletu a Činohry SND v počte 4 osoby a na premiéry v Štúdiu SND v počte 4 osoby, za účelom kontroly plnení SND podľa bodu 4.3 tohto článku Zmluvy.

4.5 SND si vyhradzuje právo rozhodnúť o vydaní, spôsobe vydania a počte čísiel časopisu Portál SND, bulletinov, ako aj iných propagačných materiálov, čo druhá zmluvná strany berie na vedomie.

5

Cena poskytnutých plnení a platobné podmienky

5.1 Nájomné

5.1.1 Cena za nájom Motorového vozidla (ďalej len ako „**Nájomné**“) bola ALD a SND dohodnutá vo výške **17076,- EUR bez DPH** (slovom: **sedemnásťtisíc sedemdesiatšesť** eur bez DPH) za celú dobu trvania nájmu za nájom všetkých Motorových vozidiel spoločne. K uvedenej sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Suma podľa tohto článku Zmluvy je konečná a zahŕňa všetky náklady a poplatky za

služby ALD súvisiace s nájmom Motorového vozidla, podľa tejto Zmluvy, Podmienok, Nájomnej zmluvy, Dodatku k Nájomnej zmluve a Dodatku k Podmienkam.

5.1.2 SND sa zaväzuje uhradiť dojednané nájomné za Motorové vozidlo na základe faktúr vystavených spoločnosťou ALD v každom kalendárnom mesiaci na sumu za nájom vozidiel prenajímaných v príslušnom kalendárnom mesiaci so splatnosťou 30 dní od jej doručenia. ALD je oprávnené vystaviť faktúru v kalendárnom mesiaci, ktorého sa príslušná faktúra týka. V prípade, ak ALD nedoručí faktúru v príslušnom kalendárnom mesiaci tak, aby splatnosť faktúry mohla byť podľa tohto bodu Zmluvy, nedostáva sa SND do omeškania so zaplatením a splatnosť faktúry sa posúva o 30 dní po doručení faktúry SND.

5.2 Odmena za poskytovanie reklamnej prezentácie

5.2.1. Cena za poskytnuté plnenia SND Peugeotu podľa čl. 4 bod 4.3 tejto Zmluvy (ďalej len „**Cena plnení**“) bola SND a Peugeotom dohodnutá v celkovej **17076,- EUR bez DPH** (slovom: **sedemnásttisíc sedemdesiatšesť** eur bez DPH). K uvedenej sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

5.2.2. Peugeot sa zaväzuje uhradiť cenu za poskytnuté plnenia SND podľa bodu 4.3. tejto Zmluvy na základe faktúr vystavených zo strany SND za každý mesiac poskytnutého plnenia so splatnosťou 30 dní od dňa jej doručenia. SND je oprávnené vystaviť faktúru prvým dňom mesiaca, ktorého sa poskytnutie plnenia týka. V prípade, ak SND nedoručí faktúru tak, aby splatnosť faktúry mohla byť podľa tohto bodu Zmluvy, nedostáva sa Peugeot do omeškania so zaplatením a splatnosť faktúry sa posúva o 30 dní po doručení faktúry SND.

6

Vrátenie Motorového vozidla po uplynutí doby nájmu

- 6.1 ALD a SND sa dohodli, že ku dňu skončenia doby nájmu, je SND povinný vrátiť Motorové vozidlo ALD v sídle ALD a ALD je povinný poskytnúť náležitú súčinnosť a prevziať Motorové vozidlo vo svojom sídle v dohodnutý termín.
- 6.2 SND je povinný vrátiť Motorové vozidlo spolu s potrebnými dokladmi a príslušenstvom, ktoré mu boli odovzdané pri preberaní Motorového vozidla podľa čl. 3 bodu 3.3 Zmluvy (najmä kľúče od Motorového vozidla, technický preukaz, servisná knižka, kódový štítok imobilizéra, návod na obsluhu, doklad o povinnom zmluvnom poistení Motorového vozidla/havarijnom poistení Motorového vozidla a pod.) v sídle ALD v stave, v akom ho prevzal od ALD s prihladením na bežné opotrebenie.
- 6.3 Prevzatie a odovzdanie Motorového vozidla potvrdia oprávnení zástupcovia ALD a SND svojimi podpismi na protokole o vrátení Motorového vozidla ALD (ďalej len „**Protokol o vrátení**“).
- 6.4 Protokol o vrátení bude obsahovať minimálne nasledovné údaje: označenie ALD, označenie SND, značku a typ Motorového vozidla, EČV, farbu, číslo motora, číslo podvozku/karosérie, počet najazdených kilometrov, zápis o vrátených dokladoch a príslušenstve Motorového vozidla, popis technického stavu Motorového vozidla, miesto a dátum odovzdania a pečiatku a podpis oprávnených zástupcov ALD a SND.
- 6.5 V prípade, že SND vráti Motorové vozidlo v stave nezodpovedajúcom stavu, v akom ho od ALD prevzal s prihladením na bežné opotrebenie (napr. z dôvodu dopravnej nehody), zaväzuje sa SND uhradiť ALD náklady spojené s uvedením Motorového vozidla do stavu zodpovedajúceho stavu v čase prevzatia podľa čl. 3 bodu 3.3.1 Zmluvy s prihladením na bežné opotrebenie.

7

Trvanie a zánik Zmluvy

- 7.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to v prípade reklamného plnenia SND podľa bodu 4.3 tejto Zmluvy a na toto plnenie vzťahujúcich sa ustanovení podľa tejto Zmluvy, ako aj v prípade poskytnutia nájmu Motorového vozidla zo strany ALD podľa čl. 3 tejto Zmluvy a na toto plnenie vzťahujúcich sa ustanovení podľa tejto

Zmluvy, na dobu určitú, od dňa prevzatia Motorového vozidla zo strany SND na základe Protokolu na obdobie jedného kalendárneho roka.

- 7.2 Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú sa dojednala podľa bodu 7.1 tohto článku zmluvy.
- 7.3 Pred uplynutím dojednanej doby podľa bodov 7.1 a 7.2 tohto článku Zmluvy, Zmluva zaniká:
- 7.3.1 Písomnou dohodou Zmluvných strán, a to ku dňu určenému v písomnej dohode o skončení Zmluvy;
- 7.3.2 Odstúpením od Zmluvy Zmluvnou stranou. Zmluvná strana je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností druhej Zmluvnej strany vyplývajúcich zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného prejavu vôle s uvedeným dôvodom odstúpenia druhej Zmluvnej strane v zmysle bodu 7.5 tejto Zmluvy (t.j. vo vzťahu k Motorovému vozidlu medzi ALD a SND a vo vzťahu k reklamnému plneniu medzi Peugeotom a SND).
- 7.4 Pri skončení Zmluvy niektorým zo spôsobov uvedených v čl. 7 bod 7.3 Zmluvy ku dňu skončenia Zmluvy
- 7.4.1 sú Zmluvné strany povinné vykonať vzájomnú finančnú kompenzáciu Nájomného a Ceny plnení neuhradených alebo nevysporiadaných do dňa ukončenia zmluvy;
- 7.4.2 SND je povinný vrátiť ALD prenajaté Motorové vozidlo spolu so všetkými dokladmi a príslušenstvom (najmä kľúče od Motorového vozidla, technický preukaz, servisná knižka, kódový štítok imobilizéra, návod na obsluhu, doklad o povinnom zmluvnom poistení Motorového vozidla/havarijnom poistení vozidla a pod.) v sídle ALD v stave, v akom ho prevzal, s prihladením na bežné opotrebenie.
- 7.5 Zmluvné strany sa dohodli, že ALD môže ukončiť túto Zmluvu podľa dohodnutých podmienok, len vo vzťahu k prenájomu Motorového vozidla, a Peugeot podľa dohodnutých podmienok, len vo vzťahu k poskytovaniu reklamného plnenia SND podľa bodu 4.3 tejto Zmluvy. SND môže ukončiť túto Zmluvu podľa dohodnutých podmienok ohľadom prenájomu Motorového vozidla len vo vzťahu k ALD a ohľadom poskytovania reklamného plnenia SND podľa bodu 4.3 tejto Zmluvy len vo vzťahu k Peugeot. Ukončenie Zmluvy medzi ALD a SND ohľadom prenájomu Motorového vozidla možno uskutočniť len vo vzťahu k všetkým Motorovým vozidlám. Nie je možné ukončiť Zmluvu medzi ALD a SND ohľadom prenájomu Motorového vozidla vo vzťahu k jednému alebo viacerým Motorovým vozidlám.
- 7.6 V prípade, ak SND alebo ALD neposkytne plnenie podľa tejto Zmluvy riadne, nepovažuje sa to za porušenie povinnosti SND alebo ALD, ak v čo najkratšej možnej dobe, najviac ale do 30 dní od neposkytnutia plnenia riadne a po písomnom upozornení zo strany Zmluvnej strany, poskytne SND alebo ALD rovnaké alebo iné, minimálne porovnateľné plnenie, ktorého vhodnosť bude vopred odkonzultovaná so zmluvnou stranou. Takéto opravné plnenie je možné realizovať aj po ukončení platnosti zmluvy. SND alebo ALD si vyhradzuje právo poskytnúť primerané náhradné plnenie, v prípade, ak sa plnenie a/alebo časť plnenia Partnera podľa tejto Zmluvy stane nemožným z dôvodov, ktoré SND alebo ALD nemohlo ovplyvniť.

8

Doručovanie

- 8.1 Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akákoľvek iná písomnosť jednej Zmluvnej strany (ďalej len „**Písomnosť**“) sa doručuje druhej Zmluvnej strane, na adresu pre doručovanie druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto Zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej Zmluvnej strane. Písomnosť sa považuje za doručенú dňom, v ktorom druhá Zmluvná strana Písomnosť prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa Písomnosť vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
- 8.2 Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
- 8.3 Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a ktoré sú potrebné na plnenie tejto Zmluvy, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktorý majú byť platby uhrádzané a údaje týkajúce sa

objednávok. Ak niektorá Zmluvná strana nesplní túto povinnosť zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu druhej Zmluvnej strane.

- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že je možné písomnosti alebo oznámenia v rámci bežnej komunikácie (okrem ukončenia alebo zmeny zmluvy, ako aj v prípade upozornenia na porušenie zmluvy druhou stranou) zmluvných strán vykonávať aj elektronicky prostredníctvom e-mailovej komunikácie. V prípade komunikácie týkajúcej sa ukončenia, zmeny alebo iných zásadných otázok týkajúcich sa tejto Zmluvy a zmluvného vzťahu, je elektronická komunikácia v prípade, ak je v tejto zmluve ustanovené, ktoré úkony je možné vykonať formou emailovej komunikácie alebo ak sa zmluvné strany vopred dohodnú na rozsahu a spôsobe komunikácie prostredníctvom e-mailu. Zmluvné strany sa dohodli, že za doručenie správy prostredníctvom emailu sa považuje správa, ktorej prijatie je potvrdené prijímajúcou stranou v lehote 3 pracovné dni. V prípade, že e-mailová správa nie je potvrdená druhou zmluvnou stranou, považuje sa za doručenie po uplynutí 3 pracovných dní od momentu odoslania e-mailovej správy za splnenia povinnosti preukázania odoslania a doručenia správy Zmluvnou stranou, ktorá emailovú správu odosiela.

9

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Premiérou sa podľa tejto Zmluvy myslia premiérové predstavenia SND Činohry SND, Baletu SND, Opery SND vytvorené a organizované výlučne SND v danej divadelnej sezóne (prípadne jej časti) počas platnosti tejto Zmluvy v priestoroch Slovenského národného divadla (okrem predstavení, podujatí alebo koncertov iných divadiel a umeleckých telies odlišných od SND na základe hostovania konaných v priestoroch SND, predstavení alebo koncertov v rámci festivalu Eurokontext, okrem všetkých koprodukčných predstavení alebo podujatí s alebo bez účasti SND konaných v priestoroch SND).
- 9.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, a že ju uzatvárajú vo forme predpísanej príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 9.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu, najmä podľa § 47 zák.č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení platných predpisov, ako aj v zmysle zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, najskôr však odo dňa prevzatia motorového vozidla zo strany SND na základe Protokolu.
- 9.4 Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť akéhokoľvek ustanovenia Zmluvy sa nedotýka platnosti, účinnosti alebo aplikovateľnosti jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o nahradení vadných ustanovení ustanoveniami, ktoré sa najviac približujú pôvodnému účelu sledovaného Zmluvnými stranami.
- 9.5 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
- 9.6 Zmluva je vyhotovená v šiestich exemplároch, po dvoch pre každú Zmluvnú stranu.
- 9.7 Práva a povinnosti Zmluvných strán výslovne neupravené v Zmluve, ktoré vznikli na základe Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.
- 9.8 Zmluva má 7 príloh:
- Príloha č. 1 – Špecifikácia, cena a výbava vozidiel – a veľký technický preukaz
 - Príloha č. 2 – Podmienky a služby spojené s nájmom motorových vozidiel
 - Príloha č. 3 – Protokol o odovzdaní a prevzatí vozidla
 - Príloha č. 4 – Nájomná zmluva
 - Príloha č. 5 – Dodatok k Nájomnej zmluve
 - Príloha č. 6 – Dodatok k Podmienkam
 - Príloha č. 7 – Podmienky

9.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu neuzavreli v tiesni alebo za nevýhodných podmienok, že si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa

P Automobil Import s.r.o.

.....
Ing. Matúš Paľa
Konateľ

ALD Automotive Slovakia s. r. o.

.....
Daniel Tomaško
konateľ

Slovenské národné divadlo

.....
Ing. Vladimír Antala
generálny riaditeľ

.....
Mgr. Henrieta Borowiecka
riaditeľka Centra Marketingu

Príloha č.1

Špecifikácia, cena a výbava motorových vozidiel a kópia veľkých technických preukazov

		mesačný nájom bez DPH	mesačný nájom s DPH
Motorové vozidlo 1	308 NEW ALLURE PureTech 130k	158 €	189 €
Motorové vozidlo 2	308 NEW ALLURE PureTech 130k	158 €	189 €
Motorové vozidlo 3	308 SW NEW ALLURE PureTech 130k	166 €	199 €
Motorové vozidlo 4	5008 NEW ALLURE BlueHDi 130k EAT8	233 €	280 €
Motorové vozidlo 5	Boxer	354 €	425 €
Motorové vozidlo 6	Traveller	354 €	425 €
SPOLU		1 423 €	1 707 €

Príloha č. 2 – Podmienky a Zoznam služieb poskytovaných pri nájme motorových vozidiel

Príloha č.3

Protokol o odovzdaní a prevzatí vozidla

Príloha č.4

Nájomná zmluva

Príloha č. 5

Dodatok k Nájomnej zmluve

Príloha č. 6

Dodatok k Podmienkam

Príloha č. 7

Podmienky